



UNEP



联合国环境规划署

联合国粮食及农业组织

Distr.
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC.10/2
7 August 2002

CHINESE
ORIGINAL : ENGLISH

拟定一项关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药
采用事先知情同意程序的具有法律约束力的
国际文书政府间谈判委员会

第十届会议

2003年11月17-21日，日内瓦

临时议程* 项目2(b)

工作安排

有关拟定一项关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药
采用事先知情同意程序的具有法律约束力的国际
文书政府间谈判委员会第十届会议的设想说明

秘书处的说明

秘书处谨此向政府间谈判委员会转交列于本说明附件中、由谈判委员会主席、巴西的
Maria Celina de Azevedo Rodrigues 女士为委员会第十届会议编制的资料。

* UNEP/FAO/PIC/INC.10/1。

k0362505 250803 280803

附件

有关政府间谈判委员会第十届会议的设想说明

1. 我为政府间谈判委员会第十届会议编制此份设想说明，意在把我的计划和大体期待转达给所有代表，希望有助于各位代表为本次会议做好准备工作。政府间谈判委员会第十届会议的各项文件已于九月初分发，并在《鹿特丹公约》的万维网网页(www.pic.int)上公布，以使各位代表有足够时间审查这些文件和进行磋商，并为本次会议做好其他方面的准备。

A. 政府间谈判委员会第十届会议的总体目标

2. 总体目标是解决与暂行事先知情同意程序的实施有关的所有悬而未决的重大问题。对于那些尚未解决的问题，会议报告应清楚地反映其政策选择。注意到在 1998 年 9 月至 2003 年 7 月期间，共有 44 个缔约方批准了《公约》，并假设各国政府将会继续按照这一速度批准《公约》，我认为有理由期望《公约》于 2004 年初即可生效。照此情况，缔约方大会第一次会议将会于 2005 年初之前举行(即在《公约》生效一年内)，并且在此之前政府间谈判委员会不太可能再召开一次全体会议。因此，在本届会议结束之际，应对有关问题达成一个清楚的理解，并以此为基础，向缔约方大会第一次会议提出建议。在实施暂行事先知情同意程序方面应考虑的一些主要问题如下：

(a) 谈判委员会将在议程项目 3 之下审查目前的财务状况。谈判委员会第九届会议曾决定重新讨论 2004 年的预算，并成立一个不限成员名额的预算问题工作组；

(b) 在临时议程项目 4(a) 下所审议的关于暂行事先知情同意程序的实施现状的报告提出了一些重要的问题，即，尽管在实施暂行事先知情同意程序方面已经进行了培训，各国提交进口回复和通知的比例仍然较低。在审议这一问题时，谈判委员会或愿注意为支持《公约》的实施所召开的历次讲习班的结果和结论的汇编和分析，以及一份将在议程项目 6(a) 下审议的关于技术援助需求的文件。凡参加讲习班的国家应事先作好准备，以便阐明他们在编制进口回复和努力批准《公约》过程中所遇到的障碍，并考虑如何克服这些障碍；

(c) 在临时议程项目 4(d) 下，政府间谈判委员会将就把农药久效磷这一严重有害的农药制剂列入暂行事先知情同意程序作出决定：含苯菌灵成份达到或超过 7% 的粉沫制剂，碳呋喃达到或超过 10%，二硫化四甲秋兰姆达到或超过 15%，以及包括铁石棉、阳起石、直闪石、透闪石和温石棉在内的工业化学品，并通过有关的决定指导文件；

(d) 在临时化学品审查委员会第四届会议的成果中包括了一些谈判委员会应注意的文件，对于政府间谈判委员会第九届会议的某些具体要求所做出的回复，及或许最为重要的

是，有必要考虑针对关于顺丁烯二酰肼的第 INC-8/3 号决定应采取今后步骤。这些问题将会在议程项目 4(e) 下详细审议，

3. 在为缔约方大会第一次会议编制建议时，有一些问题需要考虑。这些问题包括：

(a) 在政府间谈判委员会第九届会议的讨论结果的基础之上为议程项目 5 所编制的文件。谈判委员会第十届会议的任务包括：

- (i) 通过审查由主席提出的处理不遵守情事的程序和机构机制草案，并通过为缔约方大会第一次会议编制一份关于报告的决定草案，来解决在不遵守情事方面的未决问题。还将完成编写一份反映第九届会议所成立的工作组的讨论情况的调查表。为便利谈判委员会讨论上述问题，我提议成立一个履约问题不限成员名额工作组，其任务是就今后的工作方法达成一致意见；
- (ii) 解决财务规则 and 规定草案的两个遗留问题，具体地说，就是各个信托基金的所在地和管理问题以及费用的分配问题。在第九届会议上由加拿大提出的关于修正财务规则 and 规定草案的建议也可供大家审议；
- (iii) 重新审议议事规则草案第 45 条第 1 款；

(b) 将在临时议程项目 6(a) 下对《公约》的实施提供的支持进行审查，并将审议在《公约》一旦生效后，根据第 16 条对于可能的“快速启动”办法进行考虑，作为这项工作的一部分。各国在研究了历次讲习班的结果和结论的汇编和分析以及关于技术援助需求的文件之后，应当能够知情地认定在将化学品管理援助要求纳入其国家技术或发展援助计划方面业已采取的行动，并在国家一级协调与各个化学品公约有关的行动。

B. 政府间谈判委员会第十届会议可能取得的成果

4. 我期待本届会议能够取得下列成果：

(a) 承诺继续为暂行事先知情同意程序的运作提供资金，并通过 2004 年的预算；

(b) 为将以下化学品增列入暂行事先知情同意程序作出决定：农药久效磷，铁石棉，阳起石，直闪石，透闪石和温石棉以及严重有害的农药制剂：苯菌灵成份达到或超过 7% 的粉末制剂，碳呋喃达含量达到或超过 10% 以及二硫化四甲秋兰姆达到或超过 15%；并就通过有关的决定指导文件做出决定；

(c) 鉴于关于顺丁烯二酰肼的第 INC-8/3 号决定的执行情况，作出一项明确的指导今后工作的决定；

(d) 完成有关财务规则 and 规定草案，不遵守情事和议事规则的讨论，以此作为向缔约方大会第一次会议提出各项建议的基础；

(e) 清楚认识将作为依据向缔约方大会第一次会议提出建议的所有问题；

(f) 在执行暂行事先知情同意程序期间已完成的工作的基础之上，编制一份技术援助战略提纲，概述各国可能的需要采取的行动以及秘书处可能需要采取的行动。
